

Bruxelles, 1^o ottobre 2015
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0345 (NLE)**

**12053/15
ADD 1**

**JUSTCIV 200
TRANS 288**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Consiglio
n. doc. prec.:	9225/15 JUSTCIV 129 TRANS 176 + ADD 1
n. doc. Comm.:	17025/14 JUSTCIV 329 TRANS 602 + ADD 1
Oggetto:	Progetto di decisione del Consiglio che autorizza il Regno del Belgio e la Repubblica di Polonia, rispettivamente, a ratificare e la Repubblica d'Austria ad aderire alla convenzione di Budapest concernente il contratto di trasporto di merci per navigazione interna (CMNI) - Dichiarazione della delegazione del Regno Unito da iscrivere nel verbale del Consiglio

Si allega per le delegazioni una dichiarazione della delegazione del Regno Unito da iscrivere nel verbale della sessione del Consiglio in cui sarà adottata la decisione del Consiglio che autorizza il Regno del Belgio e la Repubblica di Polonia, rispettivamente, a ratificare e la Repubblica d'Austria ad aderire alla convenzione di Budapest concernente il contratto di trasporto di merci per navigazione interna (CMNI).

Dichiarazione della delegazione del Regno Unito relativa al progetto di decisione del Consiglio che autorizza il Regno del Belgio e la Repubblica di Polonia, rispettivamente, a ratificare e la Repubblica d'Austria ad aderire alla convenzione di Budapest concernente il contratto di trasporto di merci per navigazione interna (CMNI)

Il Regno Unito sostiene la decisione del Consiglio che autorizza l'Austria, il Belgio e la Polonia a ratificare la convenzione di Budapest concernente il contratto di trasporto di merci per navigazione interna (CMNI) o ad aderirvi.

La decisione del Consiglio dispone che l'Unione ha competenza esterna esclusiva in particolare per quanto riguarda l'articolo 29 della convenzione di Budapest e, in quanto tale, le disposizioni di tale articolo incidono sulle norme stabilite con regolamento (CE) n. 593/2008 del Consiglio e sono pertanto vincolanti per tutti gli Stati membri.

Il Regno Unito desidera tuttavia attirare l'attenzione sul fatto che la base giuridica cui viene fatto riferimento per la decisione del Consiglio da adottare ricade nella parte terza, titolo V, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea. Di conseguenza, detta decisione è vincolante per il Regno Unito solo se quest'ultimo decide di partecipare alla decisione del Consiglio conformemente al protocollo n. 21 allegato ai trattati.

Il Regno Unito ha pertanto notificato al presidente del Consiglio che desidera partecipare all'adozione e all'applicazione di tale decisione, a norma dell'articolo 3 del protocollo n. 21 sulla posizione del Regno Unito e dell'Irlanda rispetto allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato sul funzionamento dell'Unione europea.
